

ENGLISH

MANUFACTURING SPECIFICATION

**Product Name:** Yogoberry

**Product description:** Yoghurt flavored ice cream with fruits of the forest topping

**Ingredients:** water, sugar, coconut oil, skimmed **milk** powder, powdered **whey**, fruits of the forest topping 8% (glucose fructose syrup, sugar, fruits of the forest puree (25%), water, pectin E440ii, acidity regulator: citric acid, aroma, preservative: potassium sorbate E202); pasta yogurt 3.5% (dextrose, **lactose**, acidity regulators: **lactic** acid, citric acid, aroma); dextrose, glucose syrup, whole **milk** powder, maltodextrin, emulsifier: E471; stabilizers: E412, E410, E401, E407.  
Possible traces of sesame, peanuts, eggs, wheat, soy and nuts.

**Shelf life:** 18 months in original sealed packaging.

**Durability term:** The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

**Storage temperature and storage conditions:** storage and distribution at -18 ° C or lower.

**Packaging:** PP tubes of 6 lit.

Average nutrients in 100 g	
Energy value:	963 kJ/ 229 kcal
Fat:	9,79 g
of which saturated:	8,84 g
Carbohydrates	32,98 g
of which sugars:	32,1 g
Proteins	2,29 g
Salt	0,02 g

**Physical chemical properties:**

Vegitable fat in the product	min. 9 %
Milk proteins in the product	min. 1,5 %
Total dry substance	min. 36 %

**Manufacturer:** Premis d.o.o.  
Put Volicije 8  
21300 Makarska

### GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

### Allergens

Allergens	In the product as an ingredient		In the product through cross contamination	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten		X	X	
Cancer		X		X
Egg		X	X	
Fish		X		X
Peanuts		X	X	
Soybean		X	X	
Milk	X			
Nutts		X	X	
Celery		X		X
Mustard		X		X
Sesame		X	X	X
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg		X		X
Lupines		X		X
Mollusks		X		X

Document prepared by M.E. Marko Schmilechner

## SWEDISH

### MANUFACTURING SPECIFICATION

**Product Name:** Yogoberry

**Product description:** Yoghurt flavored ice cream with fruits of the forest topping

**Ingredients:** water, sugar, coconut oil, skimmed **milk** powder, powdered **whey**, fruits of the forest topping 8% (glucose fructose syrup, sugar, fruits of the forest puree (25%), water, pectin E440ii, acidity regulator: citric acid, aroma, preservative: potassium sorbate E202); pasta yogurt 3.5% (dextrose, **lactose**, acidity regulators: **lactic** acid, citric acid, aroma); dextrose, glucose syrup, whole **milk** powder, maltodextrin, emulsifier: E471; stabilizers: E412, E410, E401, E407.  
Possible traces of sesame, peanuts, eggs, wheat, soy and nuts.

**Shelf life:** 18 months in original sealed packaging.

**Durability term:** The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

**Storage temperature and storage conditions:** storage and distribution at -18 ° C or lower.

**Packaging:** PP tubes of 6 lit.

**Produktnamn:** Yogoberry

**Produktbeskrivning:** Yoghurtglass med topping av skogsbär

**Ingredienser:** vatten, socker, kokosnötsolja, skummjölkspulver, pulveriserad **vassle**, skogsbär topping 8% (glukosfruktosirap, socker, skogsmurens frukter (25%), vatten, pektin E440ii, surhetsreglerare: citronsyra , arom, konserveringsmedel: kaliumsorbat E202); pastayoghurt 3,5% (dextros, laktos, surhetsreglerare: **mjölksyra**, citronsyra, arom); dextros, glukosesirap, helmjölkspulver, maltodextrin, emulgator: E471; stabilisatorer: E412, E410, E401, E407.

**Kan innehålla spår av sesam, jordnötter, ägg, vete, soja och nötter.**

**Hållbarhet:** 18 månader i originalförsluten förpackning.

**Hållbarhetstid:** Produkterna är markerade med datumet dag.månad.år och har ej Batch Nr

**Lagringstemperatur och lagringsförhållanden:** lagring och distribution vid -18 ° C eller lägre.

**Förpackning:** Plastkaminer på 6 lit.

Average nutrients in 100 g Näringsvärde per 100 g	
Energy value: Energi	963 kJ/ 229 kcal
Fat:Fett	9,79 g
of which saturated: varav mättad fett	8,84 g
Carbohydrates kolhydrater	32,98 g
of which sugars: varav sockerarter	32,1 g
Proteins protein	2,29 g
Salt	0,02 g

**Physical chemical properties:**

Vegitable fat in the product Vegetabilisk fett i pprodukten	min. 9 %
Milk proteins in the product Mjölprotein i produkten	min. 1,5 %
Total dry substance Total andel av torrvara	min. 36 %

**Manufacturer:** Premis d.o.o.  
Put Volicije 8  
21300 Makarska

## GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

## Allergens

Allergens	In the product as an ingredient		In the product through cross contamination	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten		x	x	
Cancer		x		x
Egg		x	x	
Fish		x		x
Peanuts		x	x	
Soybean		x	x	
Milk	x			
Nutts		x	x	
Celery		x		x
Mustard		x		x
Sesame		x	x	x
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg		x		x
Lupines		x		x
Mollusks		x		x

Document prepared by M.E. Marko Schmilechner

SLOVENSKE

VÝROBNÁ ŠPECIFIKÁCIA

**Názov produktu:** YOGOBERRY

**Opis produktu:** Zmrzlina s príchut'ou jogurtu a s lesným ovocím

**Zloženie:** voda, cukor, kokosový olej (10%), sušené odstredené mlieko, sušená srvátka, ovocie lesnej polevy 8% (glukózovo-fruktózový sirup, cukor, pyr é lesné ovocie (25%), voda, pektín E440ii, regulátor kyslosti: kyselina citrónová , aróma, konzervačné činidlo: sorbát draselný E202); pasterizovaný jogurt 3,5% (dextróza, laktóza, regulátory kyslosti: kyselina mliečna, kyselina citrónová, aróma); dextróza, glukózový sirup, sušené plnotučné mlieko, maltodextrín, emulgátor: E471; stabilizátory: E412, E410, E401, E407.

Možné stopy sezamu, arašidov, vajec, pšenice, sóje a orechov.

**Skladovateľnosť:** 18 mesiacov v originálnom balení.

**Trvanlivosť:** Výrobky sú označené dátumom deň/mesiac/rok použitia a nemajú značku LOT.

**Skladovacia teplota a skladovacie podmienky:** skladovanie a distribúcia pri -18 ° C alebo nižšej.

**Balenie:** PP nádoby s objemom 6 litrov.

Priemerné výživné látky na 100 g	
Energetická hodnota:	963 kJ/ 229 kcal
Tuk:	9,79 g
Z toho nasýtené mastné kyseliny:	8,84 g
Sacharidy	32,98 g
Z toho cukry:	32,1 g
Bielkoviny	2,29 g
Soľ	0,02 g

**Fyzikálno chemické vlastnosti:**

Rastlinný olej v produkte	min. 9 %
Mliečne proteíny v produkte	min. 1,5 %
Celkový podiel sušiny	min. 36 %

**Výrobca:** Premis d.o.o.  
Put Volicije 8  
21300 Makarska  
Chorvátsko

### Stanovisko ku GMO

Týmto vyhlasujeme, že spoločnosť Premis d.o.o. pri výrobe používa výlučne suroviny a dodávateľov, ktorí sú certifikovaní a nepoužívajú GMO. Kontrolou vstupných surovín je zabezpečené, že finálne produkty spoločnosti Premis d.o.o. sa nemusia podľa súčasných predpisov deklarovat' ako GMO.

### Alergény

Alergény	Vo výrobku ako prísada		Vo výrobku prostredníctvom skříženej kontaminácie	
	Áno	Nie		Áno
Obilniny s obsahom lepku		X	X	
Karcinogény		X		X
Vajcia		X	X	
Ryby		X		X
Arašidy		X	X	
Sója		X	X	
Mlieko	X			
Orechy		X	X	
Zeler		X		X
Horčica		X		X
Sezam		X	X	X
Oxid siričitý a siričitany >10 mg/kg		X		X
Bôb		X		X
Mäkkýše		X		X

Dokument vypracoval M.E. Marko Schmilechner

HRVATSKI

PROIZVOĐAČKA SPECIFIKACIJA

**Naziv proizvoda:** Yogoberry

**Opis proizvoda:** Sladoled okusa jogurt, preliven preljevom od šumskog voća.

**Sastojci:** voda, šećer, kokosovo ulje, obrano **mlijeko** u prahu, **sirutka** u prahu, preljev šumsko voće 8% (glukozno fruktozni sirup, šećer, pire od šumskog voća (25%), voda, pektin E440ii, regulator kiselosti: limunska kiselina, aroma, konzervansi: kalijev sorbat E202); pasta jogurt 3,5% (dekstroza, **laktoza**, regulatori kiselosti: **mliječna** kiselina, limunska kiselina; aroma); dekstroza, glukozni sirup, punomasno **mlijeko** u prahu, maltodekstrin, emulgator: E471; stabilizatori: E412, E410, E401, E407.

Mogući tragovi sezama, kikirikija, jaja, pšenice, soje i orašastog voća.

**Rok trajanja proizvoda:** 18 mjeseci u originalno zatvorenoj ambalaži.

**Način označavanja roka trajnosti:** proizvodi su označeni datumom dan.mjesec.godina upotrebe i nemaju oznaku lota.

**Temperatura i uvjeti čuvanja:** skladištenje i distribucija na - 18°C ili nižoj.

**Pakiranje:** PP kadice od 6 lit.

Prosječna hranjiva vrijednost na 100 g	
Energija	963 kJ/ 229 kcal
Masti	9,79 g
od kojih zasićene masne kiseline	8,84 g
Ugljikohidrati	32,98 g
od kojih šećeri	32,1 g
Bjelančevine	2,29 g
Sol	0,02 g

**Fizikalno kemijska svojstva:**



Biljne masti u proizvodu	min. 9 %
Mliječne bjelančevine u proizvodu	min. 1,5 %
Ukupna suha tvar	min. 36 %

**Proizvođač:** Premis d.o.o.  
Put Volicije 8  
21300 Makarska

## GMO izjava

Ovime izjavljujemo da tvrtka Premis d.o.o. u proizvodnji koristi isključivo sirovine i dobavljače koje su GMO-free certificirane. Kontrolom ulaznih sirovina osigurava se da se konačni proizvodi tvrtke Premis d.o.o. ne moraju deklarirati kao GMO, prema važećoj regulativi.

## Alergeni

Alergeni	Prisutan u proizvodu kao sastojak		Prisutan u proizvodu preko križne kontaminacije	
	Da	Ne	Da	Ne
Žitarice koje sadrže gluten		x	x	
Rakovi		x		x
Jaja		x	x	
Riba		x		x
Kikiriki		x	x	
Soja		x	x	
Mlijeko	x			
Orašasti plodovi		x	x	
Celer		x		x
Gorušica		x		x
Sezam		x	x	x
Sumporni dioksid i sulfiti > 10 mg/kg		x		x
Vučika		x		x
Mekušci		x		x

Dokument izradio: dipl.ing. Marko Schmilechner